

---

# **HOTELLI- JA TÄYSIHOITOLAHAKEMISTO**

---

## **HOTELL- OCH PENSIONAT- FÖRTECKNING**

---



---

**SUOMEN MATKAILIJAYHDISTYS  
TURISTFÖRENINGEN I FINLAND**

## Kylpypaikkoja:

**HEINOLAN KYLPYLAITOS** (os. Heinola, puh. 75 ja 125). Kylpykausi elokuun loppuun. Kaikenlaisia lääkekylpyjä, sähköhoitoa, sairasvoimistelua ja hierontaa. Lääkärinä tohtori Johannes Weikkola, hiekkaranta, vesikelkkamäki, tenniskenttä.

**LAPPEENRANNAN KYLPYLAITOS** (os. Lappeenranta, puh. 314). Kylpykausi 15/6—21/8. Sädehoitoa, sähköhoitoa, savikylpyjä, lääkekylpyjä, kuumailmahoitoa, sairasvoimistelua ja hierontaa. Ylilääkäri Armas Ruotsalainen. Huviintendentti Väinö Sola. Kasino, hiekkaranta vesikelkkamäkineen, tenniskenttiä.

**SAVONLINNAN KYLPYLAITOS** (os. Savonlinna, puh. 571). Kylpylaitoshoitomenetelmät: lääkekylvyt, sähkö- ja valohoitoa, Kirvun erikoiskylpyjä, hierontaa. Tenniskenttä, soutua.

**NAANTALIN KYLPYLAITOS** (os. Naantali, puh. 27). Kylpykausi 15/6—21/8. Kaikenlaisia lääke- ym. kylpyjä, sähkö- ja valohoitoa sekä hierontaa. Lääkärinä tohtori Lauri Tanner. Orkesterisoittoa joka päivä, hiekkarantoja, tenniskenttiä.

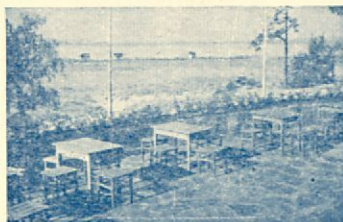
## Badorter:

**HEINOLA BADANSTALT** (adr. Heinola, tel. 75 och 125). Badsäsong 15/6—31/8. Medicinska bad, elektr. behandling, sjukgymnastik och massage. Läkare: dr. Johannes Weikkola; sandstrand med rutschbana, tennisplan.

**NYSLOTT BADANSTALT** (adr. Nyslott, tel. 571). Medicinbad, elektrisk- och ljusbehandling, massage. Tennisplaner, rodd.

**NÄDENDALS BADANSTALT** (adr. Nådendal, tel. 27). Badsäsong 15/6—21/8. Allehanda medicin- samt andra bad, elektrisk- och ljusbehandling samt massage. Läkare: dr. Lauri Tanner. Orkestermusik varje dag, sandstränder, tennisplaner.

**VILLMANSTRAND BADANSTALT** (adr. Villmanstrand, tel. 314). Badsäsong 15/6—21/8. Strålbehandling, elektrisk behandling, gyttjebad, medicinbad, varmluftsbehandling, sjukgymnastik och massage. Överläkare dr. Armas Ruotsalainen. Nöjesintendent Väinö Sola. Kasino, sandstrand med rutschbana, tennisplaner.



## YYTERIN TÄYSIHOITOLA

(Avoinna kesällä)

Porin Lotta Svärdien hoidossa oleva täysihoidtola 6 km pitkän ja 350 m leveän hiekkarannan äärellä. Asunnot viihtyisissä pikkumökeissä — erillinen ravintolarakennus.

Huonetilaukset kesällä osoitteella:

Yyterin Santojen Meriravintolan Täysihoidtola, Kaanaa, puh. Pihlava 65.

Talvella: Lotta Svärd Piirijohtokunta, Pori.

# SUOMEN HOTELLI-, MATKUSTAJAKOTI- JA TÄYSIHOITOLALUETTELO





## HOTELL-, RESANDEHEM-, OCH PENSIONATFÖRTECKNING

1943



SUOMEN MATKAILIJAYHDISTYS  
TURISTFÖRENINGEN I FINLAND

## HUOMAUTUKSIA.


Kaikki tämän hakemiston tiedot perustuvat asianomaisten itsensä antamiin ilmoituksiin. Sekä paikkakuntien että hotellien ja matkustajakotien nimien järjestys on aakkosellinen; hotellien nimet on ladottu näkyvämmiin, esim. POHJANHOVI, matkustajakotien nimet kursivilla, esim. *Turisti*. Hakemistosta puuttuvat tiedot eräistä liikkeistä, jotka eivät ole palauttaneet heille lähetettyjä kaavakkeita. Merkkejä     on käytetty, milloin vain muutamissakin huoneissa on nämä mukavuudet.


Täysihoitolahakemisto on viimeisillä sivuilla. Siinä olevat täysihoitolat on myöskin lueteltu paikkakunnittain aakkosjärjestyksessä. Laivojen ja linja-autojen kulusta kehoitamme ottamaan tarkan selon ennen matkalle lähtöä, koska nykyisissä oloissa niiden kulkuvuoroissa voi sattua muutoksia. Suomen Matkailijayhdistyksen matkailumajoista on yksityiskohtaiset selostukset lehtisessä „Suomen Matkailijayhdistyksen matkailumajat, hotellit ja ravintolat“.


## ANMÄRKNINGAR.


Samtliga uppgifter i denna förteckning äro vederbörandes egna meddelanden. Såväl ortnamnen som namnen på hotell och resandehem äro alfabetiskt ordnade; hotellnamnen äro tryckta i mera framträdande bokstäver, t. ex. POHJANHOVI, namn på resandehem med kursiv, t. ex. *Turisti*. I förteckningen saknas uppgift på några företag, vilka icke returnerat de dem tillställda frågeformulären.


Pensionatförteckningen är på de sista sidorna. Pensionaten, vilohemmen och sanatorierna äro införda ortsvis i alfabetisk följd. Närmare upplysningar erhålles direkt av ifrågavarande företag. Det är skäl att på förhand taga noga reda på båtarnas och linjebilarnas turer, ty under nu rådande förhållanden kan det lätt ske förändringar i deras tidtabell. Noggranna upplysningar om Turistföreningens i Finland egna turiststationer finnes i broschyren „Turiststationer, hotell och restauranger“.


 {Keskuslämmitys  
Centralvärme


 {Kylmä juokseva vesi  
Kallt rinnande vatten


 {Lämmin juokseva vesi  
Varmt rinnande vatten

 {Kylpyhuone  
Badrum

 {Kylpyhuoneella varustettuja huoneita  
Med badrum försedda rum

 {Puhelin huoneisiin  
Rumstelefon

 {Kahvia  
Kaffe

 {Hotelleissa "ravintola", muuten "ruokaa saatavissa"  
Mat erhålles (alla hotell ha restaurang)

SMY {Suomen Matkailijayhdistys  
Turistföreningen i Finland




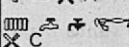
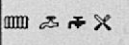




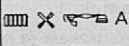

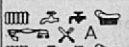


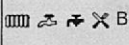





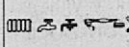

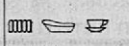

A {Oikeus anniskella kaikkia väkijuomia  
Rätt att utskänka alla alkoholhaltiga drycker

B1 {Oikeus anniskella kaikkia korkeintaan 21 painoprosenttia alkoholia sisältäviä väkijuomia  
Rätt att utskänka alla högst 21 % alkohol innehållande drycker



Paikkakunta, hotelli ja katu Ort, hotell och gata	Puhelin Telefon	Huoneita - Rum	Vuoteita - BÄddar	1 hengen huone 1 persons rum	2 hengen huone 2 personers rum	Mukavuudet Komfort	Ravintolan hin- noitteluryhmä Restaurangens prisgrupp
				Mk			
<b>Alavus</b>							
<i>Alavuden matkustajakoti</i>	12	4	9	35	50	✕	6
<i>Sairanen</i>	15	5	8	35	50	☞ ☞ ☞ ☞ ✕	6
<b>Björneborg→Pori</b>							
<b>Borgå→Porvoo</b>							
<b>Brahestad→Raahe</b>							
<b>Ekenäs→Tammisaari</b>							
<b>Enso</b>							
<i>Tapiola</i>	79	10	14	35-50	65-80	☞ ✕	5
<i>Taplontie 11</i>							
<b>Forssa</b>							
<i>Forssa</i>	10 77	7	17	30-35	50-55	☞	
<b>MAAKUNTA</b>	28	21	27	35-45	55-70	☞ ☞ ☞ ☞ ✕ A2	3
<i>Kauppak.</i>							
<i>Södergren</i>	49	5	12	27-40	44-54	☞	
<i>Rautatiek.</i>							
<b>Haapamäki</b>							
<i>Matkailijakeskus</i>	53	6	10	30-40	50-60	☞ ☞	
<b>Hamina</b>							
<b>HAMINA</b>	14 35	14	21	45	50-65	☞ ☞ ☞ ☞ ✕ B1	3
<i>Kaivok. 4</i>							
<b>SEURAHUONE</b>	12 27	1	5	42: 50		☞ ☞ ✕ A2	3
<i>Pikkuympyräkatu 5</i>							
<b>Hanko/Hangö</b>							
<i>Hangö</i>	282	11	22	42: 50- 47: 50	62: 50- 67: 50	☞	
<i>Boulevarden 15</i>							
<b>SEURAHUONE/SOCIETETS- HUSET</b>	171	20	40	50-60	75-90	☞ ☞ ☞ ☞ ✕ A2	2
<i>Torik. 2 Torgg.</i>							
<b>Hartola</b>							
<i>Kaleva</i>	37	2	6	45	60	—	
<i>Kirkonkylä</i>							
<b>Hauho</b>							
<i>Hauhon matkailukoti</i>	85	6	10	45-55	80-90	☞ ✕	7
<i>Kirkonkylä</i>							
<b>Heinola</b>							
<b>HEINOLA</b>	267	23	33	30-60	70-110	☞ ☞ ☞ ☞ ✕ A2	3
<i>Savontie 5</i>							
<i>Jyräkö</i>	122	11	16	35	65	☞ ☞	—
<i>Kauppak. 23</i>							
<i>Turisti</i>	162	13	34	40-50	65-80	☞	—
<i>Kauppak. 18</i>							
<b>Heinävesi</b>							
<i>Heinäveden matkustaja- koti</i>	10	4	7	25	50	☞	—
<i>Kirkonkylä</i>							
<i>Keskus</i>	52	4	7	30	60	☞ ✕	5
<i>Kirkonkylä</i>							
























































Paikkakunta, hotelli ja katu Ort, hotell och gata	Puhelin Telefon	Huoneita - Rum	Vuoteita - Bäddar	1 hengen huone 1 persons rum	2 hengen huone 2 persons rum	Mukavuudet Komfort	Ravintolan hin- noitteluryhmä Restaurangens prisgrupp
				Mk			
<b>Helsinki/Helsingfors</b>							
<i>Apollo</i> Snellmanink. 15 Snell- mansg.	25 748	8	14	40-50	80		—
<i>Astor</i> Kluuvik. 1 Glog.	25 354	18	45	35-60	80-100		—
<b>CARLTON</b> Keskusk. 5 Centralg.	25 981	100	140	53-90	90-178		1
<b>COSMOPOLITE</b> Kalevank. 3 Kalevag.	25 847	45	65	45-95	89-108		4
<b>HANSA</b> Mannerheimint. 5 Man- nerheimv.	22 041	55	110	42-74	90-111		2
<b>HELSINKI</b> Hallitusk. 12 Regeringsg.	30 701	74	94	63-132	116-232		1
<i>Hospiz NMKY/KFUM</i> Vuorik. 17 Bergg.	20 481	82	118	40-95	70-125		6
<b>HOSPIZ NNKY/KFUK</b> P. Rautatiek. 23 N. Järn- vägsg.	44 921	69	93	38-69	62-149		4
<i>Kaleva</i> Mikonk. 23 Mikaelsg.	61 336	56	78	35-60	55-100		—
<b>KARELIA</b> Kaisaniemenk. 1 Kaisa- niemig.	20 016	90	125	45-100	95-160		1
<b>KLAUS KURKI</b> Bulevardi 4 Boulevard	61 251	63	135	59-96	135-92		1
<b>KÄMP</b> P. Esplanadik. 29 N. Esplanadg.	20 411	70	88	60-150	130-200		1
<i>Lähetys-Hospiz</i> Annank. 1 Anneg.	61 112	41	51	45-50	55-75		—
<b>METRO</b> Kaisaniemenk. 7 Kaisa- niemig.	30 711	60	70	48-68	85-90		—
<i>Ostroboetnia</i> Kasarmik. 28 Kaserng.	36 852	12	15	35-50	70-80		—
<i>Otava</i> P. Esplanadik. 37 N. Esplanadg.	39 401	12	16	30-50	100		—
<i>Patria</i> Kaivok. 8 Brunng.	39 248	19	40	55-60	100-120		—
<i>Pilvilinna</i> Vilhonk. 6 Vilhelmsg.	30 260	15	20	30-60	80-100		—
<b>SEURAHUONE/SOCIETETS- HUSET</b> Kaivok. 12 Brunng.	20 441	70	90	75-160	140-190		1
<i>Suomi</i> I. Roobertink. 3-5 St. Ro- bertsg.	36 751	8	10	60	75		—

Paikkakunta, hotelli ja katu  Ort, hotell och gata	Puhelin Telefon	Huoneita - Rum	Vuoteita - Bäddar	1 hengen huone 1 persons rum	2 hengen huone 2 personers rum	Mukavuudet  Komfort	Ravintolan hin- noitteluryhmä Restaurangens prisgrupp
				Mk			
<b>TAPIOLA</b> Simonk. 6 Simonsg.	61 221	51	72	45-60	80-95	 A 2	3
<i>Terminus</i> Vilhonk. 6 Vilhelmsg.	36 239	14	19	40-60	70-85		—
<b>TORNI</b> Yrjönk. 26 Georgsg.	30 611	94	123	55-100	85-160	 A	1
<b>UNTOLA</b> Kaivok. 8 Brunnsgr.	20 407	42	54	35-64	80-115	 C	6
<b>Hiitola</b> <i>Seurahuone</i>	53	8	11	35	55		6
<b>Hirvensalmi</b> <i>Keskus</i> Kirkonkylä	39	2	4	25	35		8
<b>Hyrnsalmi</b> <i>Rauhala</i>	26	5	12	—	60		6
<b>Hyvinkää/Hyvinge</b> <i>Hyvinkää</i> Hämeen k. 6	380	10	17	45-50	70-80		—
<b>UUSI HOTELLI</b> Siltak. 9		8	10	40	65	 A 2	3
<b>Hämeenlinna</b> <b>AULANKO (SMY)</b>		71	105	60-155	115-155	 A	1
<b>KAUPUNGINHOTELLI</b> Rauhank. 3	20 59	19	26	40-55	70-100	 A	2
<i>Ranta</i> Rantak. 7	24 59	11	20	40	70-80		—
<b>RAUTATIEHOTELLI</b> Hämeentie 9	21 38	16	20	32-47	53-63	 B 1	3
<i>Sampo</i> Rantak. 3	22 05	15	25	35-45	60-80		6
<i>Suomi</i> Linnank. 17	21 13	8	15	37	65-75		—
<b>Iisalmi</b> <i>Otava</i> Savonk. 32	257	7	16	30-35	60		7
<i>Sampo</i> Savonk. 29	137	7	15	35	70	 C	7
<b>SEURAHUONE</b> Savonk. 24	346	12	18	40-50	60-80	 A 2	3
<b>Ikaalinen</b> <i>Seurahuone</i>	87	5	9	35	55		5
<b>Ilomantsi</b> <i>Turjala</i>	1	4	8	—	40-60		6
<b>Imatra</b> <i>Huurre</i>	125	6	10	50	70		—
<i>Imatra</i>	16	8	14	—	—		—



















































Paikkakunta, hotelli ja katu Ort, hotell och gata	Puhelin Telefon	Huoneita - Rum	Vuoteita - Bäddar	1 hengen huone 1 persons rum	2 hengen huone 2 persons rum	Mukavuudet Komfort	Ravintolan hin- noitteluryhmä Restaurangens prisgrupp
				Mk			
<i>Lepola</i>	68	10	20	42-52	63	X	6
<b>OSUUSLIKE IMATRAN HO- TELLI</b>	17	26	45-50	80-100		A	3 & 6
<b>Inari</b>							
<i>INARI (SMY)</i>	14	46	63	74		X	—
<i>IVALON UUSI MAJA (SMY)</i>	—	—	—	—		Toist. suljettu Tillsv. stängd	—
<i>Ivalon vanha maja (SMY)</i>	14	25	58	70		X	2 & 6
<b>Jalasjärvi</b>							
<i>Kerho</i>	9	7	10	20-25	40		—
<b>Joensuu</b>							
<i>JOKELA</i>	28 91	12	17	50	80	B1	3
<i>Torik. 26</i>							
<i>PIELISHOVI</i>	27 01	35	56	48-84	74-116		1
<i>Kauppak. 25</i>						X A	
<b>POHJOIS-KARJALA</b>	28 26	36	41	45-70	100 120		1
<i>Torik. 20</i>						X A	
<i>Suomi</i>	23 63	7	16	40-45	60-75	—	—
<i>Kauppak. 4</i>							
<i>Turisti</i>	21 74	14	32	40-45	70-75		—
<i>Suvantok. 1</i>							
<i>Yksityisruokala ja matkus- tajakoti</i>	25 56	9	15	31-75	63-50	X B1	5
<i>Rantak. 23</i>							
<b>Jokioinen</b>							
<i>Sandell</i>	129	5	7	35	70	X	6
<b>Joroinen</b>							
<i>Päivölä</i>	59	6	10	25	50		—
<b>Joutsa</b>							
<i>Keskus</i>	51	7	18	45	70	X	6
<b>Juuka</b>							
<i>Keskus</i>	22	2	3	30	40		—
<b>Juva</b>							
<i>Keskus</i>	78	8	12	25	50	X	8
<b>Jyväskylä</b>							
<i>Emaus</i>	12 31	12	27	40	60		—
<i>Vapaudenk. 40</i>							
<b>JYVÄSHOVI</b>	19 90	32	42	45-60	70-130	A	1
<i>Kauppak. 35</i>							
<i>Kaleva</i>	14 02	7	11	40	60		—
<i>Asemak. 2</i>							
<i>Keidas</i>	27 88	13	29	35	60		—
<i>Asemak. 5</i>							
<i>Otava</i>	13 64	13	28	45	70		—
<i>Vapaudenk. 36</i>							
<i>Rauha</i>	26 48	8	14	40	60		—
<i>Väinönk. 5</i>							
<i>Sampsa</i>	16 84	5	8	30-35	60		—
<i>Vapaudenk. 43</i>							
<b>TURISTI-HOTELLI</b>	22 23	16	28	45-50	80		4
<i>Asemak. 2</i>						X	



Paikkakunta, hotelli ja katu Ort, hotell och gata	Puhelin Telefon	Huoneita - Rum	Vuoteita - Bäddar	1 hengen huone 1 persons rum	2 hengen huone 2 persons rum	Mukavuudet Komfort	Ravintolan hin- noitteluryhmä Restaurangens prisgrupp
				Mk			
<b>Jämsä</b>							
Lotta-ravintola ja matkus- tajakoti	60	7	11	45-50	80		6
Sillankorva	13	7	14	40	60		
<b>Kajaani</b>							
Kajaani Kauppak. 12	85	12	18	40-50	60-70	A	2
<b>MAAKUNTA</b> Kauppak. 21	27	34	50-75	100-125			1
Nevalainen Pohjolank. 4	254	8	16	40-50	50-80	—	—
<b>Kalajoki</b>							
Ventelä	73	3	6	—	50		—
<b>Kangasala</b>							
Kangasalan lepo- ja mat- kustajakoti	51	24	30	25	50		6
Keskus	134	6		35	60		—
VEHONIEMI (SMY) Kaivanto	Raikka 21	12	18	60	75	A	2
<b>Kangasniemi</b> Kangasniemi	95	5	10	30	45-60		6
<b>Kankaanpää</b>							
Keskus	80	8	12	30	60		—
Kuninkaanlähteen mat- kailumaja	160	9	16	50	80-100		6
<b>Kannus</b> Vihanta	48	7	12	30	50		—
<b>Karjaa/Karis</b> Karis Nya Resandehem Alingsåsv. 9	81	5	8	30	50	—	—
SOCIETETSHUSET Nils Grabbeg. 3	160	9	16	60	80-100	A	3
<b>Karkkila</b> RAUTARUUKKI Kouluk. 1	66	11	17	60	110		2 & 5
<b>Karstula</b> Poikola	14	7	13	35	40		6
<b>Karttula</b> Karttulan Osuusliikkeen Matkustajakoti	51	3	6	—	—		8
<b>Kaskinen/Kaskö</b> CENTRUM Rådhusg. 22 Raatihuo- neenk.	100	10	20	35	60		3
<b>Kauhajoki</b> Savunen	129	10	18	25-30	40-50		—

Paikkakunta, hotelli ja katu Ort, hotell och gata	Puhelin Telefon	Huoneita - Rum	Vuoteita - BÄddar	1 hengen huone 1 persons rum	2 hengen huone 2 persons rum	Mukavuudet Komfort	Ravintolan hin- noitteluryhmä Restaurangens prisgrupp
				Mk			
<b>Kauhava</b> <i>Orrenmaa</i>	42	10	15	25-30	50	     	6
<b>Kausala</b> <i>Tyynelä</i>	65	5	7	15-30	30-60		—
<b>Kauvatsa</b> <i>Soini</i>	60	2	4	—	44		—
<b>Kemi</b> <i>Kaleva</i> Kirkkok. 20	3	10	15	40-50	60-80	     A	3
<b>KLUBIHOTELLI</b> Nahkurink. 14	336	11	13	50-55	75-85	     A	2
<i>Kurkela</i> Maantiek. 33	172	9	16	42	73		—
<i>Turisti</i> Maantiek. 39	152	14	23	45-65	70	     	—
<b>Kemijärvi</b> <i>Rauhala</i>	118	4	8	—	50-70		—
<b>Kerimäki</b> <i>Majatalo</i>	46	2	5	40	40	—	—
<b>Keuruu</b> <i>Keuruu</i>	13	4	8	—	50-55		—
<i>Seippo</i>	54	13	27	40-45	65-85		6
<b>Kittilä</b> <i>Turisti</i>	43	6	11	40-50	70-100	 	—
<b>Kiuruvesi</b> <i>Kiuruvesi</i> Kirkonkylä	42	5	9	40-50	60-80	—	—
<i>Otava</i> Kiuruvesi as.	36	7	12	40	60	 	8
<b>Kivijärvi</b> <i>Rantahotelli</i>	23	6	12	40-47	65-80	    	—
<b>Kokkola/Gamlakarleby</b> GRAND Pitäkänsillank. 20 Lång- brog.	15 85	48	100	40-150	60-140	     A	1
<i>Kaleva</i> Tehtaank. 6 Fabriksg.	15 66	7	10	40	80	 	—
<i>Martta</i> Isok. 8 Storg.	14 45	7	11	40	80	  	—
<b>SOCIETETSHUSET/SEURA- HUONE</b> Torik. 24 Torgg.	18 10	39	51	—	—	     	—
<i>Turisti</i> Isok. 22 Storg.	16 93	6	10	35-40	60-70	 	—

Paikkakunta, hotelli ja katu Ort, hotell och gata	Puhelin Telefon	Huoneita - Rum	Vuoteita - Bäddar	1 hengen huone 1 persons rum	2 hengen huone 2 persons rum	Mukavuudet Komfort	Ravintolan hin- noitteluryhmä Restaurangens prisgrupp
				Mk			
<b>Koli</b>							
YLÄMAJA (SMY)		34	80	42-63	47-74	A	1
<b>Korpilahti</b>							
Mutla Kirkonkylä	29	3	7	30	50		—
<b>Koski T. I.</b>							
Järvinen	62	6	10	25	40		6
<b>Kotka</b>							
Central Kirkkok. 11	138	11	15	30-50	60-80		—
Kotka Kotkank. 15	507	9	21	35-40	55-65	B 1	5
PALLAS Kapteenink. 11		16	30	30-45	50-85		
SEURAHUONE/SOCIETETS- HUSET Satamak. 5		14	20	45-75	60-75	A	1 & 5
TURISTIHOTELLI Satamak. 9		10	12	27-45	62-65	B 1	3
<b>Kouvola</b>							
KOUVOLA Kauppalank. 12	25	12	22	50-60	80-105	A	3
KYMEN-HOVI Keskusk.	416	19	23	58	75-85	A	3
Salpausselkä	207	6	12	40	60	—	—
Sirkku Oikok. 6	67	12	22	31: 50	63		6
<b>Kristiinankaupunki/Kristi- nestad</b>							
STADSHOTELLET	10	10	14	35-45	60-70	A	3
<b>Kuopio</b>							
ATLAS Haapaniemenk. 22		34	58	50-60	80-125	A	1
HOSPITSI NNKY Myllyk. 4	15 02	24	48	35-60	60-100		4
Kaleva	10 33	6	18	45-50	70-75	B 1	5
Koivula	568	6	11	45-50	65-70		—
KUOPIO Kauppak. 39		18	27	40-45	50-65	A	3
OSUUSRAVINTOLA Minna Canthink. 16		22	32	35-70	55-85	B 1	3
Puijon Matkailumaja	102	3	5	40	60	C	5
Rautatie Maaherrank. 20	13 02	10	15	40	60		—
Savo Linnank. 12	10 71	5	10	—	63-80		—
SEURAHUONE Maaherrank. 5		28	38	35-50	75-90	A	2

Paikkakunta, hotelli ja katu Ort, hotell och gata	Puhelin Telefon	Huoneita - Rum	Vuoteita - BÄddar	1 hengen huone 1 persons rum	2 hengen huone 2 personers rum	Mukavuudet Komfort	Ravintolan hin- noitteluryhmä Restaurangens prisgrupp
				Mk			
<b>Kurikka</b> <i>Pelttonen</i>	183	6	9	25	50	  	—
<b>Kuru</b> KURU	26	9	13	35	65	   	5
<b>Kuusamo</b> <i>Huotari Yömaja</i>	50	6	12	25	50		—
<b>Kuusankoski</b> <i>Rauha</i> Kymintehdas	27	3	5	20-25	30-40	—	—
<b>Lahti</b> <i>Aura</i> Vesijärvenk. 18	23 79	5	9	45	60-70		—
<b>KAUPPAHOTELLI</b> Rautatiek. 12	846	24	36	45-65	85-100	   	3
<i>Keskus</i> Rautatiek. 4	24 46	12	24	30-50	100		—
<b>SEURAHUONE</b> Aleksanterink. 14	861	28	37	53-95	84-126	   	1
<b>Laihia</b> <i>Pajukoski</i> Kirkonkylä	49	3	5	35	60	—	—
<b>Lappeenranta</b> <i>Lappeenranta</i> Rantak. 6	235	5	14	—	60		—
<i>Lepo</i> Torik. 2	348	4	6	35	60		—
<b>PATRIA</b> Kaupak. 21		45	56	42-63	57: 75 —84	   	2
<b>SEURAHUONE</b> Snellmanink. 10		8	15	35-50	70-100	   	2
<b>Lapua</b> <i>Pohjola</i>	80	5	9	45	70	—	—
<b>SIMSIÖ</b>	93	7	12	42:— 52: 50	63	  	4
<b>Lauttakylä</b> <i>Keskus</i>	216	11	20	24-30	50	  	6
<b>SAVILINNA</b>	318	7	11	30	60	  	3
<b>Lieksa</b> <b>SEURAHUONE</b>	66	15	20	46: 25 —52	69: 25- 92: 25	   	3
<b>Lievestuore</b> <i>Keskus</i>	40	8	12	45	60-75	 	6
<b>Liperi</b> <i>Kaja</i>	31	3	6	35	70	 	6
<b>Lohja</b> <b>SEURAHUONE</b> Laurink. 50	326	11	18	4	60	   	3



Paikkakunta, hotelli ja katu Ort, hotell och gata	Puhelin Telefon	Huoneita - Rum	Vuoteita - Bäddar	1 hengen huone 1 persons rum	2 hengen huone 2 persons rum	Mukavuudet Komfort	Ravintolan hin- noittelurhymä Restaurangens prisgrupp
				Mk			
<b>Loimaa</b>							
SEURAHUONE	60	8	12	45-55	80-90	A	3
Suoja Pekank. 4	24	4	9	37	53-57		—
Vellamo	100	7	15	—	50		—
<b>Loviisa/Lovisa</b>							
Helgas Länsitullik. 5 Vesttullsg.	276	6	12	40	80	C	5
Nya Resandehemmet Drottningsg. 7	250	7	11	30-35	50-60		—
SKANDINAVIEN	425	12	17	42-75	64	A	3
<b>Maarianhamina/Mariehamn</b>							
Hjorten Hamng. 11	11 24	14	24	41	47-90		5
Societetshuset	22	17	26	35-50	50-85	A	2
<b>Merikarvia</b>							
Koskivuo	75	3	6	30-40	60		—
<b>Mikkeli</b>							
KALEVA Hallitusk. 5		26	34	35-55	75-85	A	1
NUJJAMIES Hallitusk. 2		17	25	—	—	A	—
Tapio	762	7	14	30-35	60	B1	4
<b>Muhos</b>							
Korpikallio	29	8	15	31	42-50		—
<b>Multia</b>							
Peuru	51	7	18	30	60		6
<b>Muonio</b>							
Olos	18	12	21	31: 50-37	50-55		5
<b>Myllykoski</b>							
Rauhala	61	5	10	30	50		6
<b>Mänttä</b>							
Aira	403	9	13	32-36: 20	45: 70-48: 20		—
<b>Naantali</b>							
Lepolinna Luostarink. 2	5	14	20	30-50	60-80	—	—
Suosio Puistok. 1-3	118	55	100	20-45	35-60	—	—
<b>Nivala</b>							
Lepola Kirkonkylä	11	6	8	30-35	40		3
<b>Nurmes</b>							
NURMES		14	25	55-70	70-100	A	3

Paikkakunta, hotelli ja katu Ort, hotell och gata	Puhelin Telefon	Huoneita - Rum	Vuoteita - BÄddar	1 hengen huone 1 persons rum	2 hengen huone 2 personers rum	Mukavuudet Komfort	Ravintolan hin- noitteluryhmä Restaurangens prisgrupp
				Mk			
<b>Nykarleby→Uusikaarlepyy</b>							
<b>Nyslott→Savonlinna</b>							
<b>Nystad→Uusikaupunki</b>							
<b>Nädendal→Naantali</b>							
<b>Orimattila</b>							
<i>Lintupää</i>	92	5	20	25-30	50-65		—
<b>Orivesi</b>							
<i>Orivesi</i>	101	4	8	35	50		7
<b>Oulu</b>							
ARINA Pakkahuoneenk. 16	42 21	29	50	48- 95: 50	85-120		2
KAUPPA-HOTELLI Kirkkok. 2	31 54	31	47	72	120-131		3
KELO-KORSU Kauppurienk. 23	36 33	12	18	50-60	85-95		4
OULAS Rautatienk. 8	20 39	52	80	38-65	65-110		4
TERVAHOVI Hallitusk. 13-15	44 31	27	34	65-220	135-220		1
<b>Outokumpu</b>							
<i>Rauhala</i>	110	3	5	35	60		—
<b>Padasjoki</b>							
<i>Padasjoki</i> Kirkonkylä	55	4	9	30	40		8
<b>Paimio</b>							
<i>Juhola</i>	138	4	7	20	40		
<b>Pallastunturi</b>							
PALLASTUNTURI (SMY)		43	111	56-68	79-127		1
<b>Parainen/Pargas</b>							
AIRISTO (SMY)		25	43	45	65-75		1
<b>Parikkala</b>							
<i>Seurahuone</i> Parikkala as.	113	8	20	30-45	45-55		6
<b>Parkano</b>							
<i>Seurahuone</i>	37	10	25	25-30	50		6
<b>Perniö</b>							
<i>Lotta Hotelli</i> Kirkonkylä	129	6	10	35	60		4
<b>Petsamo</b>							
LIINAHAMARI (SMY)		23	39	58-68	90-95		1
<b>Petäjävesi</b>							
<i>Majatalo</i>	4	5	11	25-30	30		—

Paikkakunta, hotelli ja katu Ort, hotell och gata	Puhelin Telefon	Huoneita - Rum	Vuoteita - BÄddar	1 hengen huone 1 persons rum	2 hengen huone 2 persons rum	Mukavuudet Komfort	Ravintolan hin- noitteluryhmä Restaurangens prisgrupp
				Mk			
<b>Pieksämäki</b>							
<i>Ellala</i>	12	5	10	—	60	—	—
<b>KESKI-SAVO</b> Keskusk. 5	 14	14	17	60	90-95	     A	3 & 5
<i>Vauhkonen</i> Ratak. 17	142	3	6	35-42	42-52:50	—	—
<b>Pietarsaari/Jakobstad</b>							
<i>Nya Resandehem</i> Norrmalmstg. 8	440	13	17	20-30	50-60		—
<b>STADSHOTELLET</b> Kanalesplanaden 3	164	24	44	—	—	     A	2
<b>Pihtipudas</b>							
<i>Kotka</i>	2	3	7	30-50	60		—
<b>Pori/Björneborg</b>							
<i>Grönroos</i> Länsipuisto 27	203	6	10	30-40	50-60	  	—
<i>Itäpuisto</i> Itäpuistok. 11	642	6	8	25-40	60-70	   	—
<i>Keskus</i> Pohjoispuisto 4	655	5	8	35	70		—
<b>OTAVA</b> Valtak. 15	197	—	—	—	—	     A	2
<b>SATAKUNTA</b> Torik. 7	 27	63	55-65	85-110	     A	2	
<i>Turisti</i> Torik. 13	701	9	13	30	60	  	—
<b>Porvoo/Borgå</b>							
<b>GRAND</b> Piispank. 28 Biskopsg.	 12	15	50	80-100	     A	2	
<i>Hospiz-Elm</i> Piispank. 21 Biskopsg.	347	7	10	30-35	60		—
<b>SOCIETETSHUSET/SEURA- HUONE</b>	 9	22	40-60	80-90	     A	3	
<b>Pulkkila</b>							
<i>Toivola</i>	49	4	8	35	70		3
<b>Punkaharju</b> FINLANDIA (SMY)	 26	40	53-100	85-132	     A	1	
<b>Punkalaidun</b>							
<i>Heimola</i>	28	5	10	—	50		—
<b>Puumäla</b> <i>Suvanto</i>	14	8	15	30	50		—
<b>Pyhäsalmi</b> <i>Kautto</i>	30	5	10	75	70-75		—
<b>Raahen</b> HANSA	225	8	15	40-45	70-80	     A	3
<b>Rantsila</b> <i>Koukkari</i> <i>Tolonen</i>	41 9	5 5	8 7	35 35	70 60	  	— —

Paikkakunta, hotelli ja katu Ort, hotell och gata	Puhelin Telefon	Huoneita - Rum	Vuoteita - Bäddar	1 hengen huone 1 persons rum	2 hengen huone 2 persons rum	Mukavuudet Komfort	Ravintolan hin- noitteluryhmä Restangens prisgrupp
				Mk			
<b>Rauma</b>							
<i>Kaleva</i> Kalliok. 1	17 82	14	22	30-50	50-70	B 2	5
<i>Otava</i> Iso-Raastuvank. 4	16 44	8	14	40	60	B 2	5
<b>RAUMANLINNA</b> Valtak. 8	18 20	18	23	45-48	80	A	3
<b>Rautalampi</b>							
<i>Niemelä</i>	32	7	14	40	65		—
<i>Pienola</i>	49	7	12	25	50		—
<b>Reposaari</b>							
<i>Reposaari</i>	344	2	4	—	60	A	4
<b>Riihimäki</b>							
<i>Majala</i> Käräjäk. 1	465	5	8	40	60		—
<b>SEURAHUONE</b> Hämeen. 27	250	14	20	34-56	65-84	A	2
<b>Rovaniemi</b>							
<i>Hannuksela</i> Rovak. 21	303	7	18	50	85		—
<i>Hansa</i> Kittiläntie 16	187	11	20	32	64		—
<i>Kivalo</i> Ruokosenk. 16	383	10	20	70	120	—	—
<b>POHJANHOVI (SMY)</b>		36	73	53-100	85-132	A	1 & 5
<b>Ruovesi</b>							
<b>RUOVESI</b>	73	11	16	40-50	60-70		4
<b>Saarljärvi</b>							
<b>SEURAHUONE</b>	127	13	22	31: 50	52: 50		3
<b>SIVULA</b>	33	9	15	30-40	50-70	C	3
<b>Salo</b>							
<i>Maakunta</i> Annank. 10	540	5	7	—	—	—	—
<b>RAUHALA</b> Raatihuoneenk. 4	554	8	12	40-55	65-75	B 1	3
<b>UUSI HOTELLI</b> Asemak. 5	500	17	21	45	70	A	2
<b>Sammatti</b>							
<i>Paikkarin torppa</i>	11	3	5	20	40-50	—	—
<b>Savitaipale</b>							
<i>Savitaipale</i> Kirkonkylä		8	18	25-40	45-60		6
<b>Savonlinna</b>							
<b>NNKY</b> Linnank. 20	443	13	60	35-50	55-75		6
<i>Olavi</i> Huvilak. 3	400	16	30	35-50	50-80		—



Paikkakunta, hotelli ja katu Ort, hotell och gata	Puhelin Telefon	Huoneita - Rum	Vuoteita - Bäddar		1 hengen huone 1 persons rum	2 hengen huone 2 personers rum	Mukavuudet Komfort	Ravintolan hin- noitteluryhmä Restaurangens prisgrupp
					Mk			
<i>Rauha</i> Olavink. 64	276	9	15	45-50	65-70		—	—
<b>SEURAHUONE</b> Kauppatorik. 4	711	30	51	60-80	80	X A	3	3
<b>TOTT</b> Satomak. 1	120	28	44	70-85	100-140	X A	2	2
<i>Uusi Matkustajakoti</i> Olavink. 62	493	3	5	30	50-60		—	—
<i>Vuorilinna</i>	213	38	71	40-55	60-75	X	1	1
<b>Seinäjäki</b> <b>SEURAHUONE</b> Keskusk. 12	393	20	30	40-65	60-70	X A	2	2
<b>Sievi</b> <i>Heiskanen</i>	29	3	6	25-30	40-50		—	—
<b>Somero</b> <i>Lottien ravintola ja mat- kustajakoti</i>	45	3	9	31-75	52-50	X	6	6
<b>Sortavala</b> <i>NNKY:n Hospiz</i> Karjalank. 7	324	20	26	45-60	80	X	4	4
<b>Sotkamo</b> <i>Kansa</i> Kirkonkylä	55	10	24	—	60		—	—
<i>Tikkanen</i> Kirkonkylä	21	20	60	35	45	X	2	2
<b>Suolahti</b> <i>Otava</i>	21	5	20	—	60-70		—	—
<b>SEURAHUONE</b>	31	8	13	50	80	X A	3	3
<b>Suonenjoki</b> <i>Päivölä</i>	126	5	17	40-50	50-60	X	3	3
<i>Suonenjoki</i>	64	7	18	50-60	50-70	X	6	6
<b>Sysmä</b> <i>Lepola</i>	83	3	8	—	50	X	—	—
<i>Suomela</i>	88	7	14	25-30	50		—	—
<b>Tammela</b> <i>Lindfors</i>	6	3	5	20	20	X	—	—
<b>Tammisaari/Ekenäs</b> <b>GUSTAF VASA</b> Stortorget	15 53	12	18	45	75	X	4	4
<b>SOCIETETSHUSET</b> Långg. 16	10 23	8	18	40-50	50-70	X A	—	—
<b>Tampere</b> <b>HOSPIZ EMMAUS</b> Hämeenk. 1	50 90	136	200	35-70	65-105		4	4
<i>Kaleva</i> Tuomiokirkonk. 11	46 98	15	20	29- 46:50	69:50		—	—

Paikkakunta, hotelli ja katu Ort, hotell och gata	Puhelin Telefon	Huoneita - Rum	Vuoteita - Bäddar	1 hengen huone 1 persons rum	2 hengen huone 2 persons rum	Mukavuudet Komfort	Ravintolan hin- noitteluryhmä Restaurangens prisgrupp
				Mk			
<i>Patria</i> Kyttälänk. 11	45 69	12	18	42	68:50		—
<b>SEURAHUONE</b> Hämeen. 8	49 74	15	45	45-60	65-80	A	3
<b>TAMMER</b> Satakunnank. 13	53 80	52	74	65-85	110-170	A	1
<b>TAMMERKOSKI</b> Hämeen. 5	21 96	12	17	45-55	80-90	A	2
<b>Toijala</b> <i>Turisti</i>	210	6	9	30	50		—
<b>Tornio</b> <b>KAUPUNGINHOTELLI</b> Itäranta 6	63	18	34	50	80-125	A	1
<b>Turenki</b> <i>Kuumola</i>	54	6	11	25-35	40-50		—
<b>Turku/Åbo</b> <i>Asemala</i> Humalistonk. 18	10 595	40	75	38-44	57-69:50	B 1	5
<i>Aura</i> Yliopistonk. 30	12 501	14	20	35-45	65-70		—
<i>Babel</i> Humalistonk. 13	11 973	13	26	40	60-75		—
<i>Garni</i> Linnank. 17	11 915	12	18	40	60-70		—
<b>HAMBURGER BÖRS</b> Kauppiask. 6	10 861	40	50	35-85	75-125	A	1
<b>HOSPITS BETEL</b> Yliopistonk. 29	10 921	79	99	40-70	65-120		4
<i>Louna</i> Yliopistonk. 34	13 282	13	17	30-40	50-60		—
<b>MAAKUNTA</b> Humalistonk. 7		52	67	30-65	60-125	A	3
<b>NATIONAL</b> Rauhank. 8		27	34	40-50	60-95	A	3
<i>Rauha</i> Läntinenk. 18	13 821	5	10	35	60-75		—
<b>SEURAHUONE</b> Humalistonk. 2	10 681	51	110	42-95	79-125	A	1
<b>Uleåborg→Oulu</b>							
<b>Uusikaarlepyy/Nykarleby</b> <b>WIKS HOTELL</b> Esplanadg. 39	25	12	21	25-45	30-70	A	—
<b>Uusikaupunki</b> <i>Alppila</i> Alinenk. 15	190	5	10	30	45	—	—
<b>VALLILA</b>	250	8	22	35-45	50-80	A	—

Paikkakunta, hotelli ja katu Ort, hotell och gata	Puhelin Telefon	Huoneita - Rum	Vuoteita - BÄddar	1 hengen huone 1 persons rum	2 hengen huone 2 persons rum	Mukavuudet Komfort	Ravintolan hin- noitteluryhmä Restaurangens prisgrupp
				Mk			
<b>Vaasa/Vasa</b>							
ASTOR Pitkälähdenk. 50 Lång- viksg.	43 83	27	34	45-90	85-135		1
CENTRAL Hovioikeudenp. 21-23 Hovrättsesplanaden	42 11	94	146	60-125	85-150		1
ERNST Kirkkopuistikko 16 Kyrkoesplanaden	41 11	34	60	40-70	80-100		2
<b>Valkeakoski</b> <i>Kalliola</i>	90	2	3	30-40	60	—	—
<b>Vammala</b> TYRVÄÄ	268	12	19	50	85		3
<b>Varkaus</b> KESKUSHOTELLI	500	28	38	60-85	100-120		2
<b>Viipuri</b> EDEN Vaasank. 13	12 77	29	43	80-100	110-140		4
NNKY:n HOSPIZ Maununk. 13	380	34	43	50-100	90-140		4
OTSO Punasilähteenk. 1	961	33	45	50-95	110-150		—
<b>Viitasaari</b> <i>Koivuranta</i>	62	5	10	—	50-60		6
VIITASAARI	110	12	30	40-45	55-70		3
<b>Viipula</b> <i>Järvinen</i>	29	9	14	30	50		—
<b>Virrat</b> <i>Tuulensuu</i>	95	6	12	34	50		—
<i>Virtain Maja</i>	20	6	18				—
<i>Virtain matkustajakoti</i>	1	4	10	40	60-80	—	—
<b>Vääksy</b> <i>Rauhala</i>	24	1	10	30-35	50-60		—
<b>Vöyri/Vörå</b> <i>Central</i>	69	10	14	30-40	50-60		4
<b>Ypäjä</b> <i>Hollitupa</i>	2	4	7	25-30	30-40		7
<b>Åbo→Turku</b>							
<b>Äänekoski</b> HIRVI	46	10	17	45	65-75		3
<i>Puura</i>	6	8	16	30	50		—
<i>Päivölä</i>	38	5	10	25-30	45-50		—

# TÄYSIHOITOLAT—PENSIONAT

## AHLAINEN

Sandön kesäkot.

os. } Ahlaine, Sandö  
adr. }

puh. } Ahlaine 39  
tel. }

Alakylässä Sandön niemellä, meren rannalla 36 km Porista, 6 km autolinjalta. Avoinna 1/6—31/8. 21 huonetta, 60 vuodetta. Täysihoito 50/65: — vrk. Sähkövalo, radio, sauna. 50 m. hiekkapohjaiseen uimarantaan, tilaisuus kalastaa. Omistaja rva Eva Pasila.

På Sandö udde i Alakylä vid havet. 36 km från Björneborg, 6 km till busslinjen. Öppet 1/6—31/8. 21 rum, 60 bäddar. Helpension 50/65: — per dygn. El. belysning, radio, bastu. 50 m till simstrand, fiske. Innehavare fru Eva Pasila.

## BROMARV

Sandås Pensionat — Sandåsin täysihoitola

os. } Bromarv  
adr. }

puh. } Bromarv 25  
tel. }

Meren rannalla, hiekkaisella mäntyharjulla. Autolinjalla. Avoinna 15/6—31/8. 27 huonetta, 50 vuodetta. Täysihoito 65/75: — vrk. Sähkövalo, seurusteluhuone, piano. Hiekkaranta, sauna, tilaisuus kalastaa. Tenniskenttä. Omistaja nti A. Jakobsson.

På tallås vid sjöstrand. Invid busslinje. Öppet 15/6—31/8. 27 rum, 50 bäddar. Helpension 65/75: — per dygn. El. belysning, sällskapsrum, piano. Sandstrand, bastu, fiske. Tennisplan. Innehavare frk. A. Jakobsson.

## HAAPAVESI

Einola

os. } Haapavesi  
adr. }

puh. } Haapavesi 61  
tel. }

Mäntymetsässä. 34 km Oulaisista linja-autolla. Avoinna 1/5—30/9. 6 huonetta. Sähkövalo, seurusteluhuone, kirjasto, radio. Uimaranta, sauna, tilaisuus kalastaa. Omistaja rva Lyyli Gestrin.

I barrskog. 34 km med buss från Oulainen. Öppet 1/5—30/9. 6 rum. El. belysning, sällskapsrum, bibliotek, radio. Simstrand, bastu. Fiske. Innehavare fru L. Gestrin.

## HATTULA

Parolanharju

os. } Parola, Kanunki  
adr. }

puh. } Hattula 20  
tel. }

Nummen kylässä, harjulla mäntymetsän keskellä. Parolan as. 1 km. Linja-auto Hämeenlinnasta portin ohi. Avoinna koko vuoden. 25 huonetta, 50 vuodetta. Täysihoito 55/70: — vrk. Sähkövalo, seurusteluhuone, radio, sauna, 200 m hiekkarantaan. Tilaisuus kalastaa. Omistaja nti Laina Erkkilä.

I Nummi by på en tallås. 1 km från Parola st. Öppet året om. 25 rum, 50 bäddar. Helpension 55/70: — per dygn. El. belysning, sällskapsrum, radio, bastu, 200 m till sandplage. Fiske. Innehavare frk. Laina Erkkilä.



**HAUHO**

Roineen kesämajala

os. } Miehoila, Hämeenlinna	puh. }	Miehoila 18
adr. }	tel. }	

Roineen rannalla Miehoilan kylässä, Hämeenlinnasta 42 km linja-autolla. Avoimna 1/7—31/8. 11 huonetta, 22 vuodetta. Sähkövalo, radio. Hiekkapohjainen uimaranta, sauna. Tilaisuus kalastaa. Omistaja Väinö Heinonen.

Vid Roine sjö. 42 km med buss från Tavastehus. Öppet 1/7—31/8. 11 rum, 22 bäddar. El. belysning, radio. Sandstrand, bastu. Fiske. Innehavare Väinö Heinonen.

**HYVINKÄÄ**

Laitila

os. } Ridasjärvi	puh. }	Ridasjärvi 21
adr. }	tel. }	

Havumetsässä Laitilan järven rannalla 14 km Hyvinkäältä. Avoimna koko vuoden. 16 huonetta. Täysihoito 50/60: — vrk. Sähkövalo, seurustelu-huone, radio. 100 m. hiekkarantaan, sauna. Tilaisuus kalastaa. Verkko-pallokenttä. Omistaja rva K. Nauklér.

I tallskog vid insjö 14 km från Hyvinge. Öppet året om. 16 rum. Helpension 50/60: — per dygn. El. belysning, sällskapsrum, radio. 100 m till sandstrand, bastu. Fiske. Tennisplan. Innehavare fru K. Nauklér.

**IITTI**

Radansuun lepokoti

os. } Kausala	puh. }	Kausala 38
adr. }	tel. }	

Urajärven rannalla, koivikon keskellä 5 km Kausalan asemalta. Linja-auto portin ohi. Avoimna koko vuoden. 40 huonetta, 200 vuodetta. Täysihoito 50/70: — vrk. Sähkövalo keskuslämmitys, seurustelu-huone, kirjasto, radio, WC, sauna. Uimaranta vieressä. Veneitä. Tilaisuus kalastaa. Tennis-kenttä. Omistaja Suomen Liikeväen Liitto.

Vid Urajärvi sjö i park 5 km från Kausala st. Busslinje till porten. Öppet året om. 40 rum, 200 bäddar. Helpension 50/70: — per dygn. El. belysning, centralvärme, sällskapsrum, bibliotek, radio, WC, bastu. Sandplage. Fiske, båtar, tennisplan. Innehavare Suomen Liikeväen Liitto.

**INKOO—INGÅ**

Pensionat Barösund

os. } Barösund	puh. }	Barösund 10, 2 soitt., rign.
adr. }	tel. }	

Mäntykukkulalla Barön salmen varrella. Avoimna 1/6—31/8. 18 huonetta, 35 vuodetta. Täysihoito 70/80: — vrk. Uimaranta, sauna, tilaisuus kalastaa. Hoitaa rva Gertrud Westphal.

Tallbevuxen höjd vid Barösunds farled. Öppet 1/6—31/8. 18 rum, 35 bäddar. Helpension 70/80: — per dygn. Simstrand, bastu, fiske. Föreståndarinna fru Gertrud Westphal.

**KAJSKERTA**

Harjattulan kartanon täysihoitola.

os. } Turku  
adr. }puh. } Kaksikerta 40  
tel. }

Saaristossa, lehti- ja havupuiden ympäröimällä korkealla paikalla. 800 m linja-autolle. 400 m laivalaituriin. Avoinna 1/6—31/8. 15 huonetta, 18 vuodetta. Täysihoito 95/120: — vrk. Sähkövalo, seurusteluhuone, radio, gramofoni, kylpyhuone, WC. 400 m. uimarantaan, sauna. Tilaisuus kalastaa. Omistaja nti S. Näppäri.

I skärgården på en kulle omgiven av barr- och lövskog, 800 m till busslinjen, 400 m till ångbåtsbryggan. Öppet 1/6—31/8. 15 rum, 18 bäddar. Helpension 95/120: — per dygn. El. belysning, sällskapsrum, radio, grammofoon, badrum, WC. 100 m till strand, bastu, fiske. Innehavare frk. S. Näppäri.

**KALAJOKI**

Kalajoen Hiekkarannan Ravintola

os. } Kalajoki  
adr. }puh. } Kalajoki 43  
tel. }

Meren rannalla. Linja-autolla Kokkolasta. Avoinna koko vuoden. 7 huonetta, 13 vuodetta. Täysihoito 75/80: — vrk. Radio, gramofoni, 4 km pitkä hiekkaranta, sauna, tilaisuus kalastaa. Omistaja rva Hilma Pahikkala.

4 km lång sandstrand. Med linjebil från Gamlakarleby. Öppet året om. 7 rum, 13 bäddar. Helpension 75/80: — per dygn. Radio, grammofoon, sandplage, bastu. Fiske. Innehavare fru Hilma Pahikkala.

**KAUNIAINEN — GRANKULLA**

Oy. Bad Grankulla AB.

os. } Kauniainen  
adr. } Grankullapuh. } Kauniainen/Grankulla 16  
tel. }

Mäntymäellä Kauniaisten kauppalassa, 2 km asemalta, linja-auto portin ohi. Avoinna koko vuoden. 40 huonetta, 76 vuodetta. Täysihoito 110/170: — vrk. Sähkövalo, seurusteluhuone, kirjasto, piano, radio, vesijohto huoneisiin, keskuslämpö, kylpyosasto, WC., sauna. Tenniskenttä. Anniskelu oikeudet.

På barrskogsbacke i Grankulla köping 2 km till Grankulla st. Öppet året om. 40 rum, 76 bäddar. Helpension 110/170: — per dygn. El. belysning, sällskapsrum, bibliotek, piano, radio, vattenledning i rummen, centralvärme, badavdelning, WC, bastu. Tennisplan. Utskänningsrättigheter.

**KEMIÖ — KIMITO**

Klobbnäs

os. } Westlax, Kimito  
adr. }puh. } Östermark 6  
tel. }

Meren rannalla metsässä, 1 km linja-autolle, oma laivalaituri. Avoinna 15/6—1/9. 19 huonetta, 30 vuodetta. Täysihoito 50/55: — vrk. Radio, sauna. Uimaranta, tilaisuus kalastaa. Omistaja rva Berta Lindroos.

Vid havet i blandskog. 1 km från busslinjen, egen ångbåtsbrygga. Öppet 15/6—1/9. 19 rum, 30 bäddar. Helpension 50/55: — per dygn. Radio, bastu. Simstrand, fiske. Innehavare fru Berta Lindroos.

**KIRKKONUMMI — KYRKSLÄTT**

Framnäs

os. } Masala/Masaby	puh. } Masala/Masaby 103
adr. }	tel. }

Metsäisellä mäellä, 1 1/2 km asemalta, autolinjan varrella. 14 huonetta, 28 vuodetta. Avoimna koko vuoden. Täysihoito 65/75: — vrk. Sähkövalo, seurusteluhuone, radio, gramofoni, keskuslämpö, WC, kylpyhuone, sauna. 3 km uimarantaan. Omistaja rva S. Caläs.

På en backe nära skog, 1 1/2 km från Masaby st. invid busslinje. 14 rum, 28 bäddar. Öppet året om. Helpension 65/75: — per dygn. El. belysning, sällskapsrum, radio, gramofon, centralvärme, WC, badrum, bastu. 3 km till simstrand. Innehavare fru S. Caläs.

**KUORTANE**

Haglundin Kesäkoti

os. } Kuortane	puh. } Kuortane 215
adr. }	tel. }

Järven rannalla, Kuortaneen kirkonkylässä. 25 km Alavuden asemalta linja-autolla. Avoimna 1/6—31/8. 10 huonetta, 18 vuodetta. Täysihoito 65: — vrk. Sähkövalo, radio. Hiekkaranta, sauna, tilaisuus kalastaa. Omistaja rva Nanny Haglund.

Vid insjö i Kuortane kyrkoby 25 km från Alavus med linjebil. Öppet 1/6—31/8. 10 rum, 18 bäddar. Helpension 65: — per dygn. El. belysning, radio, bastu. Sandstrand, fiske. Innehavare fru Nanny Haglund.

Kuortaneen Matkailumaja

os. } Kuortane	puh. } Kuortane nimenhuuto
adr. }	tel. } namnanrop

Järven rannalla metsän laidassa 20 km Alavudelta linja-autolla. Avoimna 1/6—31/8. 12 huonetta, 24 vuodetta. Sähkövalo, kirjasto, piano, radio. Hiekkaranta, sauna. Omistaja rva Maija Hobin.

Vid sjö 20 km från Alavus med buss. Öppet 1/6—31/8. 12 rum, 24 bäddar. El. belysning, bibliotek, piano, radio. Sandstrand, bastu. Innehavare fru Maija Hobin.

**LAHTI**

Honkapirtti

os. } Jalkaranta, Lahti	puh. } Lahti 2761
adr. }	tel. }

Vesijärven hiekkarannalla mäntymetsän keskellä, 5 km Lahden asemalta. Linja-autoyhteys. Avoimna koko vuoden. 12 huonetta, 25—30 vuodetta. Täysihoito 80/90: — vrk. Sähkövalo, seurusteluhuone, radio, keskuslämpö, kylpyhuone, WC. Hiekkaranta talon edessä, sauna. Tilaisuus kalastaa. Omistaja sairaanhoitajatar Agda Brander.

Vid Vesijärvi, i barrskog, 5 km från Lahtis med buss. Öppet året om. 12 rum, 25—30 bäddar. Helpension 80/90: — per dygn. El. belysning, sällskapsrum, radio, centralvärme, badrum, WC. Sandstrand framför byggnaden, bastu. Tillfälle till fiske. Innehavare sjuksköterskan Agda Brander.

**LEMPÄÄLÄ**

Lempäälän luonnonparantola — Lempäälä kuranstalt

os. } Lempäälä  
adr. }puh. } Lempäälä 70  
tel. }

Kuusikossa järven rannalla. Lempäälän as. 800 m. Linja-auto Tampere — Valkeakoski portin ohi. Avoimna koko vuoden. 48 huonetta, 100 vuodetta. Täysihoito 80/140: — vrk hoitoineen. Sähkövalo, seurusteluhuone, kirjasto, piano, radio, gramofoni. Keskuslämpö, kylpyhuone, WC. Uimaranta vieressä, sauna. Tilaisuus kalastaa. Omistaja Kauko Uoti.

I tallskog, invid sjön. 800 m. från Lempäälä st. Tammerfors—Valkeakoski bussen förbi porten. Öppet året om. 48 rum, 100 bäddar. Helpension 80/140: — per dygn inklusive behandling. El. belysning, sällskapsrum, bibliotek, piano, radio, gramofon. Centralvärme, badrum, WC. Simstrand, bastu. Fiske. Innehavare Kauko Uoti.

**OITTI**

Kivelä

os. } Oitti  
adr. }puh. } Oitti 28  
tel. }

Salpausselän rinteellä, järven rannalla Hausjärven pitäjässä, Torholan kylässä. Torholan seisakkeelta 1 km. Linja-auto portin ohi. Avoimna koko vuoden. 6 huonetta, 20 vuodetta. Täysihoito 50/60: — vrk. Sähkövalo, seurusteluhuone, kirjasto, radio, gramofoni. Uimaranta, sauna, tilaisuus kalastaa. Omistaja nti Inkeri Honkala.

På Salpausselkä ås, vid insjö i Hausjärvi socken Torhola by. 1 km från Torhola haltpunkt. Linjebil stannar vid porten. Öppet året om. 6 rum, 20 bäddar. Helpension 50/60: — per dygn. El. belysning, sällskapsrum, bibliotek, radio, gramofon. Simstrand, bastu, fiske. Innehavare frk. Inkeri Honkala.

**PADASJOKI**

Kaipola

os. } Padasjoki  
adr. }puh. } Padasjoki 21  
tel. }

Osoilan kylässä, puistossa, järven rannalla, 100 m. autolinjalta, 2 km laivalaiturilta. Avoimna 12/6—1/8. 8 huonetta. Täysihoito 45: — vrk. Sähkövalo, seurusteluhuone, radio. Hiekkarantaan 300 m, sauna. Tilaisuus kalastaa. Omistaja emäntä Niina Kaipola.

I park vid sjön, 100 m. till busslinje, 2 km till ångbåtsbryggan. Öppet 12/6—1/8. 8 rum. Helpension 45: — per dygn. El. belysning, sällskapsrum, radio. 300 m till sandstrand, bastu. Fiske. Innehavare fru Niina Kaipola.

**PIIKKIÖ**

Toivonlinnan kylpyparantola

os. } Piikkiö  
adr. }puh. } Piikkiö 24  
tel. }

Korkealla paikalla Hiirsalmen rannalla. 6 km Piikkiön asemalta, autolinjan vieressä. Avoimna 10/6—15/8. 40 huonetta, 60 vuodetta. Täysihoito 85/175: — vrk. hoitoineen. Sähkövalo, seurusteluhuone, piano, radio, keskuslämmitys, vesijohto huoneisiin, WC, sauna. Uimaranta, tilaisuus kalastaa. Omistaja Filantropinen Yhdistys Aikain Vartija.

På en kulle, vid Hirsundet. 6 km från station, invid busslinje. Öppet 10/6—15/8. 40 rum, 60 bäddar. Helpension 85/175: — per dygn inkl. behandling. El. belysning, sällskapsrum, piano, radio, centralvärme, vattenledning, WC, bastu. Simstrand, fiske. Innehavare Filantropiska Föreningen Aikain Vartija.



**RISTIINA****Kallioniemi**

os. } Ristiina, Someenjärvi	puh. } Ristiina 83
adr. }	tel. }

Saimaan rannalla Toijolan kylässä. Mikkelistä 36 km. Oma laivalaituri. Avoimna 1/6—31/8. 10 huonetta, 17 vuodetta. Täysihoito 58/60: — vrk. Seurusteluhuone, radio. Kallioita ja hiekkarantoja, sauna. Tilaisuus kalastaa. Tenniskenttä. Omistaja maanviljelijä Antti Tukiainen.

Vid Saimen i Toijala by. 36 km från St. Michel. Egen ångbåtsbrygga. Öppet 1/6—31/8. 10 rum, 17 bäddar. Helpension 58/60: — per dygn. Sällskapsrum, radio. Klippor och sandstränder, bastu, fiske. Tennisplan. Innehavare jordbrukaren Antti Tukiainen.

**SIPOO — SIBBO****Norrkulla sommarhem**

os. } s/s Olympia, Norrkulla sommarhem	puh. } Gumbo 36
adr. }	tel. }

Kauniin saaristoluonnon ympäröimänä 100 m laivalaiturilta. Avoimna 5/5—1/9. 22 huonetta, 60 vuodetta. Täysihoito 85/95: — vrk. Seurusteluhuone, radio. Uimaranta, sauna, mahdollisuus kalastaa. Omistaja Finlands Sv. Kontorsmannaförbund.

Vacker skärgårdsnatur, 100 m från ångbåtsbryggan. Öppet 15/5—1/9. 22 rum, 60 bäddar. Helpension 85/95: — per dygn. Sällskapsrum, radio. Simstrand, bastu, fiske. Innehavare Finlands Svenska Kontorsmannaförbund.

**SOMERO****Hirsjärven kartanon täysihoitola**

os. } Hirsjärvi, Somero	puh. } Somero	nimenhuuto
adr. }	tel. }	namnanrop

Puistossa lähellä järveä. Autolinjalta 1,5 km. Avoimna 5/6—31/8. 16 huonetta, 36 vuodetta. Täysihoito 80/100: — vrk. Sähkövalo, seurusteluhuone, kirjasto, piano, radio, gramofoni. Hiekkapohjaiseen uimarantaan 300 m. Sauna. Tilaisuus kalastaa. Omistaja rva Saara Hovila.

I park nära sjön. 1,5 km från busslinjen. Öppet 5/6—31/8. 16 rum, 36 bäddar. Helpension 80/100: — per dygn. El. belysning, sällskapsrum, bibliotek, piano, radio, gramfon. 300 m till simstrand. Bastu, fiske. Innehavare fru Saara Hovila.

**SUONIEMI****Kuloveden vegetarinen lepokoti.**

os. } Suoniemi	puh. } Siuro 36, 2 soittoa, rign.
adr. }	tel. }

Kuloveden rannalla, 500 m Suoniemen asemalta. Avoimna 1/5—1/9. 7 huonetta, 50 vuodetta. Täysihoito 70/125: — vrk. hoitoinen. Radio, keskuslämpö, WC, kylpyhuone. Uimaranta vieressä, sauna. Omistaja nti Rauha Lukkala.

Vid sjön, 500 m från Suoniemi station. Öppet 1/5—1/9. 7 rum, 50 bäddar. Helpension 70/125: — per dygn inkl. behandling. Radio, centralvärme, WC. badrum. Simstrand, bastu. Innehavare frk. Rauha Lukkala.

**SÄKYLÄ**

Haukkavuoren kesäkoti — Haukkavuori sommarhem

os. } Yläne  
adr. }puh. } Honkilahti 23  
tel. }

Korkealla havumetsäisellä kallioniemekkeellä Pyhäjärven rannalla. Linja-autolla Turusta tai Porista. Avoimna 1/5—15/9. 30 huonetta, 56 vuodetta. Täysihoito 60/70: — vrk. Sähkövalo, seurusteluhuone, radio. Hiekkaranta, sauna, tilaisuus kalastaa. Omistaja rva Saima Sinkko.

Högt på en bergudde invid sjön. Med buss från Åbo eller Björneborg. Öppet 1/5—15/9. 30 rum, 56 bäddar. Helpension 60/70: — per dygn. El. belysning, sällskapsrum, radio. Sandstrand, bastu, fiske. Innehavare fru Saima Sinkko.

**SÄRKISALO — FINBY**

Finbyn täysihoitola — Finby Pensionat

os. } Särkisalo/Finby  
adr. }puh. } Särkisalo 31  
tel. }

Meren rannalla 23 km Perniöstä linja-autolla. Avoimna 1/6—1/9. 50 huonetta. Sähkövalo, seurusteluhuone, piano, radio, gramofoni. Uimaranta, sauna. Tilaisuus kalastaa. Omistaja nti Ellen Jansson.

Vid havet, 23 km med buss från Bjärnä station. Öppet 1/6—1/9. 50 rum. El. belysning, sällskapsrum, piano, radio, gramfon. Simstrand, bastu. Fiske. Innehavare frk. Ellen Jansson.

**Gråböle**os. } Perniö/Bjärnä  
adr. }puh. } Perniö 109  
tel. }

Lehti- ja havumetsäisellä rinteellä meren rannalla. 22 km Perniön asemalta linja-autolla. Avoimna 15/6—1/9. 12 huonetta. Täysihoito 50: — vrk. Radio, gramofoni. Uimaranta, sauna. Tilaisuus kalastaa. Omistaja nti Runa Söderman.

Vid havet på backe med blandskog. 22 km med buss från Bjärnä station. Öppet 15/6—1/9. 12 rum. Radio, gramfon. Helpension 50: — per dygn. Simstrand, bastu. Fiske. Innehavare frk. Runa Söderman.

**Meritorppa — Sjötorp**os. } Ylönkylä  
adr. }puh. } Verkkoranta 36  
tel. }

Metsäisellä rinteellä. 17 km Perniön as., linja-autolta 1 km. Avoimna 1/6—1/9. 20 huonetta. Sähkövalo, seurusteluhuone, radio, gramofoni, sauna. 100 m uimarantaan, tilaisuus kalastaa. Omistaja rva Hilja Auvinen.

Skogbevuxen sluttning, 17 km från Bjärnä station, 1 km från busslinjen. Öppet 1/6—1/9. 20 rum. El. belysning, sällskapsrum, radio, gramfon, bastu. 100 m till simstrand, fiske. Innehavare fru Hilja Auvinen.

**TENHOLA — TENALA**

Kristineborg

os. } Ekenäs  
adr. }puh. } Tenhola 36, 2 soitt., rign.  
tel. }

Meren rannalla, Tammisaaresta 16 km. Avoimna 15/5—1/10. 18 huonetta, 38 vuodetta. Seurusteluhuone, radio, gramofoni, kylpyhuone, WC. Uimaranta vieressä, sauna. Tilaisuus kalastaa. Omistaja rva Venny Himanka.

Vid havet, 16 km från Ekenäs. Öppet 15/5—1/10. 18 rum, 38 bäddar. Sällskapsrum, radio, gramfon, badrum, WC. Simstrand, bastu, fiske. Innehavare fru Venny Himanka.

**TUUSULA**

Gustavelund.

os. } Tuusula  
adr. }puh. } Kerava 1127  
tel. }

Tuusulan järven rannalla puistossa. Keravan asemalta 4 km, linja-auto portin ohi. Avoimna koko vuoden. 19 huonetta, 45 vuodetta. Täysihoito 130/140: — vrk. Sähkövalo, seurusteluhuone, kirjasto, piano, radio, keskuslämpö, vesijohto, WC, kylpyhuone, sauna. Uimaranta, tilaisuus kalastaa. 2 verkkopallokenttää. Anniskeluoikeudet. Omistaja rva Viola Seesheimo.

Vid insjö i park. 4 km från Kerava station, invid busslinje. Öppet året om. 19 rum, 45 bäddar. Helpension 130/140: — per dygn. El. belysning, sällskapsrum, bibliotek, piano, radio, värmeledning, badrum, bastu. Simstrand, fiske. 2 tennisplaner. Utskänkningsrättigheter. Innehavare fru V. Seesheimo.

**VALKEALA**

Virranniemi, Lepokoti ja Luontaishoitola.

os. } Kouvola, Seppälä  
adr. }puh. } Kouvola, Jokela 2  
tel. }

Joen ja järven rannalla, 6 km linja-autolla Kouvola. Avoimna koko vuoden. 28 huonetta, 50 vuodetta. Täysihoito 50/60: — vrk. Sähkövalo, seurusteluhuone, radio, gramofoni. Uimaranta vieressä, sauna, tilaisuus kalastaa. Omistaja nti Inga Fält.

Vid Insjö, 6 km med linjebil från Kouvola. Öppet året om. 28 rum. 50 bäddar. Helpension 50/60: — per dygn. El. belysning, sällskapsrum, radio, gramfon. Vid simstrand, bastu, fiske. Innehavare frk. Inga Fält.

**VIRRAT**

Virtain Maja

os. } Virrat  
adr. }puh. } Virrat 20  
tel. }

Puistossa Virtain kirkonkylässä. Asemalta ja laivalaiturilta 1 km. Autolinjan varrella. Avoimna koko vuoden. 6 huonetta, 18 vuodetta. Täysihoito 75/85: — vrk. Sähkövalo, seurusteluhuone, radio, gramofoni, sauna. Omistaja Virtain Maja Oy.

I park 1 km från station och ångbåtsbrygga. Invid busslinje. Öppet året om. 6 rum. 18 bäddar. Helpension 75/85: — per dygn. El. belysning, sällskapsrum, radio, gramfon. Innehavare Virtain Maja Oy.

**YLITORNIO**

Haavisto

os. } Ylitornio  
adr. }puh. } Ylitornio 23  
tel. }

Joen rannalla, 200 m asemalta. Avoimna koko vuoden. 6 huonetta, 14 vuodetta. Täysihoito 48/75: — vrk. Sähkövalo, seurusteluhuone, radio, keskuslämmitys, kylpyhuone, sauna. Uimarantaan 300 m, tilaisuus kalastaa. Omistaja rva Helena Alatulkkila.

Vid älven, 200 m från station. Öppet året om. 6 rum, 14 bäddar. Helpension 48/75: — per dygn. El. belysning, sällskapsrum, radio, centralvärme, badrum, bastu. 300 m till simstrand. Innehavare fru Helena Alatulkkila.



=====

**Suomen Matkailijayhdistyksen** seuraavat hotellit ja matkailumajat tarjoavat täysihoitoa:

Airiston matkailukeskus, Parainen (Avoinna kesällä)  
Hotelli Aulanko, Aulanko  
Hotelli Finlandia, Punkaharju  
Inarin matkailumaja, Inari  
Kolin matkailumaja, Yläkoli  
Pallastunturin matkailumaja, Pallastunturi  
Vehoniemen matkailumaja, Kaivanto.

Lähempiä tietoja Suomen Matkailijayhdistyksen opaslehtisessä "Matkailumajat, hotellit ja ravintolat 1943".

=====

Våra följande hotell och turiststationer erbjuda helpension:

Airisto turiststation, adr. Pargas (Öppen sommartid)  
Hotell Aulanko, adr. Aulanko  
Enare turiststation, adr. Enare  
Hotell Finlandia, adr. Punkaharju  
Koli turiststation, adr. Yläkoli  
Pallastunturi turiststation, adr. Pallastunturi  
Vehoniemi turiststation, adr. Kaivanto.

Närmare upplysningar i broshyren "Turiststationer, hotell och restauranger 1943".

**Turistföreningen i Finland.**